

**XIKOMBISO XA KU NYIKERIWA KA NTIRHO
KU YA EKA SISTEME YA KU KAMBISISA & KU TIYISISA SWIVUMBeko SWA ORGANIC**

1.1. Vuxokoxoko bya Mufambisi			
Vito ra Mufambisi kumbe Khamphani (<i>ku katsa na muxaka wa le nawini</i>).		Muxaka	
Nomboro ya VAT		Muxaka	
Vito/Xivongo xa muyimeri wa nawu <input type="checkbox"/> Tatana / <input type="checkbox"/> Manana		Muxaka	ID/ Pasi ra xirhendzevutani Muxaka
Kherefu	Muxaka	Doroba	Muxaka
Tiko	Muxaka	Website	Muxaka
Riqingho	Muxaka	email	Muxaka
Munhu wo tihlanganisa na <input checked="" type="checkbox"/>Tatana / <input type="checkbox"/>Manana yena, .			
Vito/Xivongo		ID/ Pasi ra xirhendzevutani	Muxaka
Riqingho		email	Muxaka

2.2. Muxaka wa Xitifikhethi lexi Lavekaka			
a. Muxaka wa xikombelo	<input type="checkbox"/> Masungulweni	<input type="checkbox"/> Ku pfuxetiwa	<input type="checkbox"/> Ku Cinca eka Vukulu bya Xitifikhethi: <input type="checkbox"/> Xiengetelo xa <input type="checkbox"/> Ku hunguta
b. Muxaka wa xitifikhethi	<input type="checkbox"/> Xitifikhethi xa Munhu hi Xiyexe		<input type="checkbox"/> Xitifikhethi xa Ntlawa
c. Loko u endla xikombelo xa xitifikhethi xa ntlawa, hi kombela u kombisa leswi landzelaka:			
Xana mufambisi eka nhlokomhaka ya 1 u na vutihlamuleri eka Vufambisi bya le Xikarhi bya Ntlawa?			<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e
Loko e-e, hi kombela u kombisa (Vito, adirese leyi heleleke, fomo ya le nawini, riqingho, fekisi, imeyili)			Muxaka
Nhlayo ya vahumelerisi (<i>tlhela u tata mahungu eka Xiengetelo - Nxaxamelo wa Swirho swa Ntlawa</i>).			Muxaka
Xana ku na mintwanano leyi tsariweke exikarhi ka khamphani (mufambisi wa ntlawa) na vahumelerisi?			<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e
Xana swirho hinkwaswo swa Ntlawa swi tirhisa tisisiteme ta vuhumelerisi leti fanaka?			<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e
Xana swirho hinkwaswo swa Ntlawa swi le kusuhi hi tlhelo ra ntivo-misava?			<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e

Xikalo xa Xitifikhethi lexi Lavekaka hi ku landza Nawumbisi (EU) 2018/848, .	
<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa swimilani leswinga lulamisiwangiki (tata tafula ra 4 & 6 ra tiyuniti ta vuhlayiselo) .	<input type="checkbox"/> Swifuwo leswi hanyaka kumbe switirhisiwa swa swiharhi leswi nga lulamisiwangiki (tata tafula ra 8) .
<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa swimilani leswi lulamisiweke ku tirhisiwa tani hi swakudya (tata tafula ra 6) .	<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa swifuwo leswi lulamisiweke (tata tafula ra 6) .
<input type="checkbox"/> Ku xaviswa hi xitalo ka switirhisiwa swa organic (tata tafula ra 6) .	<input type="checkbox"/> Swisaka swa tinyoxi na switirhisiwa swa vulombe (tata tafula ra 9) .
<input type="checkbox"/> Ku xaviswa ka switirhisiwa swa organic	<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa vulombe leswi lulamisiweke (tata tafula ra 6) .
<input type="checkbox"/> Nhleengeleto wa swimilani swa nhova (tata tafula ra 5) .	<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa vufuwi bya le matini na swimilani swale lwandle (tata tafula ra 10) .
<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa vurimi leswi lulamisiweke ku tirhisiwa tani hi swakudya (tata tafula ra 6) .	<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swa vufuwi bya le matini leswi lulamisiweke na swimilani swale lwandle (tata tafula ra 6) .
<input type="checkbox"/> Ku rhumeriwa ka switirhisiwa swa organic (tata tafula ra 7) . (<i>Yi fanele ku kamberwa yi hlanganisiwa na migingiriko yin'wana leyikulu</i>)	<input type="checkbox"/> Switirhisiwa swo hangalasa swimilani na mbewu (tata tafula ra 4) .
Nkatsakanyo wa Mintirho ya Organic	Nkatsakanyo wa Mintirho leyi nga riki ya Organic
Nyika nkatsakanyo wo koma wa nhlamuselo ya ntirho (swihumelerisiwa, vukulu, na swin'wana) na migingiriko leyi faneleke leyi u lavaka xitifikhethi xa organic eka yona.	Nyika nkatsakanyo wo koma wa migingiriko leyi nga riki ya ntumbuluko. Loko kuri na ntirho lowu nga riki wa organic, thayipa ntsema "there is no non-organic activity".

3.3. Rungula leri Fambelanaka na Xitifikhethi xa le Mahlweni (<i>Ku ta tatiwa ntseha hi vaendli va swikombelo lava/lava tiyisiseke hi Huvo yin'wana yo Lawula leyi pfumelerikeke hi EC</i>)		<input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi
3.1 Xana khamphani sweswi yi tiyisiseke hi Huvo yin'wana yo Lawula leyi ringanaka?	<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e	

3.2 Loko ku ri ina, misingiriko/ ies leyi tiyisiweke	<input type="checkbox"/> Vuhumelerisi bya masungulo - <input type="checkbox"/> Ku lulamisiwa - <input type="checkbox"/>	Other
3.3 Mintirho/ ies) leyi nga ta hundziseriwa eka ACERT	<input type="checkbox"/> Vuhumelerisi bya masungulo - <input type="checkbox"/> Ku lulamisiwa - <input type="checkbox"/>	Other
3.4 Vito ra Huvo ya Switifikheti leyi amukeriweke	Muxaka	
3.5 Nomboro ya khodi ya Huvo ya Switifikheti leyi amukeriweke	YY-BIO-XXX	
3.6 Siku ro <u>sungula</u> ro rhumeriwa eka sisiteme ya vulawuri	dd/mm/yyyy ya xitsonga	
3.7 Xana xitifikheti xa ntirho xi herisiwile?	<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e	
*Loko ku ri ina, ndzi kombela, hlamusela swivangelo	Muxaka	
3.8 Xana xikombelo xo hundzisela eka Huvo ya namarhetiwe?	khale ya Xitifikheti xi	<input type="checkbox"/> Ina / E- <input type="checkbox"/> e
<input type="checkbox"/> Ndzi kombela ku hundzisela ku suka eka Huvo ya Switifikheti swa Khale ku ya eka ACERT		

4. Vuhumelerisi bya Swimilani <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi							
S/N	Khodi ya purasi (Xihlawulekisi xa Yuniti) .	Ndhawu (Xifundzhankulu) .	Vuandla lo bya le henhla (ha) .	Muxaka wa swibariwa	Nkarhi wo byala	Nkarhi wa ntshovelo	Vun'wini
Xiko mbiso	FR1-675	Tesalonika	85.	Lembe na Lembe & Nkarhi	3-4, 9-10	5-8, 10-2	Ku hirhiwile
1.1.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Hlawula
2.2.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Hlawula
3.3.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Hlawula
4.4.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Hlawula
5.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Hlawula

Vuandlalo hinkwabyo (ha): .Type

5. Nhleengeleto wa Swimilana swa Nhova <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi					
S/N	Ndhawu (Xifundzhankulu) .	Vuandlalo bya le henhla (ha)	Swimilani swa nhova leswi hleengeleteweke	Nkarhi wo hleengeleta	Tivholumo leti pfumeleraweke (kg) .
1.1.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Muxaka
2.2.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Tinhweti (Ku suka-ku-ya) .	Muxaka

Swibumabumelo: Type

6. Ku lulamisiwa, Ku paka, Ku xavisa hi xitalo & ku hlayisa <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi				
S/N	Xihlawulekisi xa yuniti	Ndhawu (Xifundzhankulu) .	Muxaka wa yuniti	Muxaka wa swikumiwa * .
1.1.	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Muxaka
2.2.	Muxaka	Muxaka	Hlawula	Muxaka
Ku hambana ka yuniti (tiyuniti) ku suka eka adirese eka xiyenge xa 1			<input type="checkbox"/> Adirese leyi fanaka / . <input type="checkbox"/> Other	
Tiphesente ta vuhumelerisi bya organic kusuka eka vuhumelerisi hinkwabyo			Type %, Swibumabumelo, loko swi ri kona	
*Swikombiso: Tiyi, Swimilani, Kofi, Juzi, Vhinyo, Swakunwa, Starchy, Bakery, Mafurha, Mafurha, Switirhisiwa swa masi, Mavele, Mihandzu & Miroho, Swakudya, na swin'wana.				

7. Rhumela <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi	
a. Hofisi yo rhumela ematikweni mambe	<input type="checkbox"/> Swi fana na xiyenge xa 1 / . <input type="checkbox"/> Other
b. Matiko lama kunguhataka ku rhumela ematikweni mambe	Muxaka

8. Vuhumelerisi bya Swifuwo <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi						
S/N	Vito ra tindhawu to tshama eka tona/ to fuwa	Ndhawu (Xifundzhankulu) .	Tinxaka ta swiharhi	Nhlayo ya Swiharhi	Muxaka wa swikumiwa	Ku kuma swihlovo swa swakudya
1.1.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	<input type="checkbox"/> Vaphakeri va N'wini <input type="checkbox"/>
2.2.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	<input type="checkbox"/> Vaphakeri va N'wini <input type="checkbox"/>

9. Tiyuniti ta Vufuwi bya tinyoxi <input type="checkbox"/>Swi tirha / <input type="checkbox"/>A swi tirhi				
S/N	Ndzhawu ya switirhisiwa leswikulu swa vufuwi bya tinyoxi (Prefecture) .	Ndhawu (Xifundzhankulu) .	Nhlayo ya Swivala swa Tinyoxi	Vuhumelerisi lebyi ringanyetiweke bya lembe na lembe (kg) .
1.1.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
2.2.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Xana khamphani yi lulamisa/pakela/lebula switirhisiwa swa vulombe leswi humelerisiweke hi yoxe?			<input type="checkbox"/> Ina / <input type="checkbox"/> E-e (Loko ku ri ina, hi kombela u tata tafula ra 5)	

10 Tiyuniti ta Vuhumelerisi bya Vurimi bya le Matini na Swimilana swa le Lwandle		<input type="checkbox"/> Swi tirha / <input type="checkbox"/> A swi tirhi		
Vuxokoxoko bya Switirhisiwa		Ndhawu (<i>Xifundzhankulu</i>) .	Muxaka	Est. humelerisa (<i>kg</i>) .
Mati	<input type="checkbox"/> Fresh <input type="checkbox"/> Salted <input type="checkbox"/> Brackish ya munyu	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Endlelo ra vuhumelerisi	<input type="checkbox"/> Vula <input type="checkbox"/> Ku Pfala	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Swiphepherhele swa ndhavuko swa munyu/Mativa	<input type="checkbox"/> Ina E- <input type="checkbox"/> e	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Nhlayo ya swidziva swa Misava	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Nhlayo ya Swidziva swa Tinhlampfi	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Nhlayo ya tipeni/tikheji ta Net	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Nhlayo yaSpecify	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
Xana khamphani yi lulamisa/ ku paka/ ku lebula switirhisiwa swa aquaculture/ seaweeds leswi humelerisiweke hi yoxe?		<input checked="" type="checkbox"/> Ina / <input type="checkbox"/> E-e (<i>Loko ku ri ina, hi kombela u tata tafula ra 5</i>) .		

Xitiviso - Nhlamuselo
Ku ya hi muxaka lowu lavekaka wa xitifikheti, matsalwa lama landzelaka ya ta tatiwa no rhumeriwa swin'we na xikombelo, .
<ul style="list-style-type: none"> • Eka vuhumelerisi bya swimilani, nhlengeleto wa swimilani swa nhova, na vuhumelerisi bya mbewu na switirhisiwa swo hangalasa : <ul style="list-style-type: none"> ○ Xivumbeko ICS-BIO3C-D1.2 Nhlamuselo ya Pulani ya Sisiteme ya Organic ya Vuhumelerisi bya Swimilani (PP-OSP), na ○ Xivumbeko ICS-BIO3C-D1.8 Nxaxamelo wa Tinsimu • Ku lulamisiwa ka switirhisiwa swa vurimi ku tirhisiwa tani hi swakudya/ swakudya, ku paka, ku xavisiwa hi xitalo, na ku xavisiwa ka switirhisiwa swa organic : <ul style="list-style-type: none"> ○ Fomo ya ICS-BIO3C-D1.3 Nhlamuselo ya Ku Khoma Pulani ya Sisiteme ya Organic (H-OSP), naswona, laha swi faneleke, . ○ Fomo ya ICS-BIO3C-D1.30 ID ya Xiendliwa • Eka vuhumelerisi bya swifuwo, vufuwi bya le matini na swimilani swa le Lwandle, Fomo ya ICS-BIORC-D1.4 Xitiviso-Nhlamuselo ya Bindzu ra Vuhumelerisi bya Swifuwo ku Katsa eka Sisiteme ya Vulawuri na Xitifikheti • Eka vuhumelerisi bya apiculture na vulombe, Fomo ya ICS-BIO3C-D1.24 Nhlamuselo ya Matirhelo ya Vuhumelerisi bya Apiculture kuva yi rhumeriwa eka Sisiteme ya Vulawuri bya Organic

Ririmi leri lavekaka hi nkarhi wa ku kamberwa Ririmi ra manana / Xitsonga / Swin'wana : .Type

Ku kombela ku:

Rhumela ntirho wa mina kumbe xiphemu xo engetela xa ntirho wa mina eka sisiteme ya xitifikheti ya ACERT SA hi ku landza Nawumbisi (EU) 2018/848 .

Ndzi tivisa leswaku mina, lava sayineke laha hansi, na vatirhi va mina lava katsekaka eka phurosesa ya xitifikheti kumbe eka vulawuri va na vutivi lebyi eneleke bya Xinghezi naswona va kota ku twisisa matsalwa hinkwawo ya ACERT na maendlelo ya le ndzeni mayelana na endlelo ra xitifikheti. Ku tlula kwalaho, ndzi tivisa leswaku mahungu hinkwawo lama nyikiweke eka xikombelo lexi i ntiyiso naswona ma nga tiyisisiwa nkarhi wihi na wihi. Ndzi tlhela ndzi tivisa leswaku ndzi ta nyika vuxokoxoko hinkwabyo lebyi lavekaka eka Nhlango leswaku ku kamberwa ka swikumiwa swa khamphani ya mina leswaku swi tiyisisiwa. Milawu ya twisisiwa naswona ya amukeriwa hi ku helela. Ndzi tiyisisa swikalo swa matirhiselo leswinga laha henhla (swikumiwa, swipimelo, na swin'wana) naswona ndzi tiyisisa vuhumelerisi bya organic kuya hi swipimelo, milawu leyi tirhaka, na milawu. Ndzi tiyimisela ku nga tirhisi nchumu wihi kumbe wihi lowu yirisiweke eka matirhelo ya mina hinkwawo ya organic endzhaku ka ku rhumeriwa ka ntirho wa mina eka Xikimi xa Vulawuri bya Organic; Ndzi tiyimisela ku simeka sisiteme ya vufambisi leyi faneleke na ku tirha kahle na ku hlayisa tirhekodo leti faneleke ku ya hi swilaveko swa xitifikheti leswi boxiweke laha henhla. Loko ku tirhisiwa swilo swihi na swihi leswi yirisiweke hikwalaho ka matimba lamakulu, ndzi ta tivisa ACERT hi nkarhi mayelana na ku tirhisiwa naswona mbuyelo hinkwawo lowu nga laha wu ta xavisiwa tanihi switirhisiwa leswi nga riki swa ntumbuluko, handle ka sweswo, ndzi tiyimisele ku rhwala switandzhaku hinkwaswo leswi humaka eka swona.

Siku:	dd/mm/yyyy ya xitsonga	Vito/ Xivongo: .	N'wini kumbe muyimeri wa nawu	Nsayino:
-------	------------------------	------------------	-------------------------------	----------

XITLHOKOVETSELO - NXOPAXOPO WA SWIRHO SWA NTLANGU
Ku ta tatiwa loko ku ri na xikombelo xa Xitifikheti xa Ntlawa

s/n	Vito ra Muhumelerisi	Kherefu <i>(ximutana, xifundzhankulu) .</i>	Doroba	Swimilana)	Ndhawu ya mapurasi <i>(tiko)</i>	Tihektara (ha) .	Ku suka eka ntirho wa le xikarhi* .	Ku xavisiwa ka lembe na lembe (hi Euro)**
1. 1.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
2. 2.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
3. 3.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
4. 4.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
5. 5.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
6. 6.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
7. 7.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
8. 8.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
9. 9.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
10. 10.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
11. 11.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
12. 12.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
13. 13.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
14. 14.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
15. 15.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
16. 16.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
17. 17.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
18. 18.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
19. 19.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
20. 20.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
21. 21.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
22. 22.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
23. 23.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
24. 24.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
25. 25.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
26. 26.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
27. 27.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
28. 28.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
29. 29.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
30. 30.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka

31.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
32.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
33.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
34.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
35.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
36.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
37.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka
38.	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka	Muxaka

* Kombisa mpfhuka (hi km) wa purasi ra le kule swinene ra xirho xin'wana na xin'wana xa ntlawa ku suka eka yuniti ya vufambisi bya le xikarhi ya Ntlawa (xikombiso ,: pack-house) .

** Xiringanyeto xi nga seketeriwa eka avhareji ya vuvekisi bya lembe na lembe bya malembe ya 2 ya khalendara yo hetelela (muholo lowu humaka eka migingiriko ya vurimi) kumbe ku seketeriwa eka ku vhumbha ka ku xavisiwa ka swikumiwa